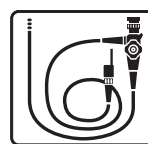




neodisher endo[®] CLEAN



Środek myjący do maszynowej i manualnej dekontaminacji endoskopów elastycznych

Płynny koncentrat

Zastosowanie:

- Mycie endoskopów elastycznych oraz wyposażenia endoskopowego w myjniach-dezynfektorach endoskopowych wszystkich wiodących producentów
- Manualne mycie endoskopów elastycznych i wyposażenia endoskopowego metodami zanurzeniowymi i ultradźwiękowymi

Zakres działania:

- neodisher endo CLEAN dokładnie rozpuszcza organiczne osady i nie dopuszcza do powtórnego ich odkładania
- Skutecznie usuwa pozostałości zaschniętej i zdenaturowanej krwi
- Spełnia aktualne zalecenia Instytutu Roberta Kocha (Niemcy) dot. reprocessowania wyrobów medycznych dla zminimalizowania ryzyka przeniesienia zakażeń prowadzących do choroby Creutzfeldt-Jakob (vCJD)
- Anodowane aluminium należy wstępnie sprawdzić na działanie produktu

Właściwości:

- Doskonałe działanie czyszczące z uwagi na wyjątkową recepturę na bazie środków alkalicznych, enzymów oraz związków powierzchniowo czynnych
- Skuteczny w niskich temperaturach
- Słabo pieniający – działanie myjące nie jest zmniejszane przez przeszkadzającą pianę
- Doskonała kompatybilność materiałowa; odpowiedni dla endoskopów wszystkich wiodących producentów
- Przy użyciu tego środka do manualnego mycia wstępnego, nie jest wymagane płukanie przed

dekontaminacją maszynową, jeżeli stosuje się w niej także neodisher endo CLEAN

Użycie i dozowanie:

- Dla uzyskania optymalnego efektu myjącego należy stosować następujące parametry:

Maszynowe mycie endoskopów elastycznych	5 ml/l (0,5%), 35 - 55°C, 5 min.
Maszynowe mycie termostabilnego wyposażenia endoskopowego	2 - 10 ml/l (0,2 – 1,0%), 50 - 60°C, 10 min.
Manualne mycie	5 - 30 ml/l (0,5 – 3,0%), maks. 40°C

- W przypadku zastosowania manualnego oraz maszynowego mycia termostabilnego wyposażenia, dozowania może się różnić od zalecanego z uwagi na stopień zabrudzenia.
- Zaleca się użycie zdemineralizowanej wody do ostatniego płukania dla uniknięcia plam wody na narzędziach.
- Roztwór roboczy do mycia manualnego powinien być wymieniany przynajmniej raz dziennie lub w przypadku widocznego zabrudzenia.
- Produkty neodisher endo CLEAN and neodisher endo SEPT GA lub neodisher endo SEPT PAC są optymalnie dobrane do łącznego stosowania. Przeniesiony roztwór neodisher endo CLEAN do etapu dezynfekcji nie wpływa na dezynfekcyjne działanie neodisher endo SEPT GA lub odpowiednio neodisher endo SEPT PAC.
- Należy stosować odpowiednie urządzenia dozujące.



neodisher endo[®] CLEAN

Ogólne uwagi dot. użycia:

- Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.
- Roztwory neodisher endo CLEAN muszą być dokładnie spłukane wodą (zalecana woda zdemineralizowana).
- Wypłukać układ dozowania wodą przed zmianą produktu.
- Proces dekontaminacji powinien być zgodny ze wszystkimi wymaganiami Dyrektywy dot. wyrobów medycznych oraz spełniać zasady walidacji.
- Należy przestrzegać zaleceń producentów wyrobów medycznych zgodnie z wymaganiami normy DIN EN ISO 17664.
- Należy przestrzegać zaleceń producentów myjni-dezynfektorów.
- Nie mieszać z innymi produktami.

Dane techniczne:

Wartość pH	10,7 – 10,8 (5 – 30 ml/l, w wodzie zdemineralizowanej, 20°C). Wartość pH może się różnić w przypadku użycia wody kranowej, miękkiej lub przeniesienia wody ze wstępnego płukania
Lepkość	<10 mPas (koncentrat, 20°C)
Gęstość	1,1 g/cm ³ (20°C)
Współczynnik miareczkowania	0,78 (według specjalnej procedury)


Składniki:

Składniki według Rozporządzenia WE 648/2004 dot. detergentów: <5% niejonowe i anionowe związki pow. czynne, także: enzymy

Znak CE:

neodisher endo CLEAN spełnia wymagania dot. wyrobów medycznych zgodnie z Dyrektywą 93/42/EEC, załącznik I.

Magazynowanie:

Magazynować w chłodnym miejscu w temperaturach 0 – 25°C. Chronić przed mrozem. Okres trwałości 2 lata od daty produkcji. Data ważności produktu podana jest na etykiecie za symbolem .

Rodzaj zagrożenia i zasady prawidłowego postępowania:

neodisher endo CLEAN nie jest klasyfikowany jako produkt niebezpieczny zgodnie z Dyrektywą 1999/45/EC.

Puste opakowanie należy usuwać opróżnione i zamknięte. Resztki produktu usuwać według zaleceń zamieszczonych w karcie charakterystyki. Dalsze informacje zawarte są w karcie charakterystyki produktu znajdującej się na stronie www.drweigert.pl zakładka "Pliki".

Opakowanie	Ilość
Kanister	10 l
Kanister	5 l
Butelka	6 x 2 l

Wersja 01/2012/PL



Powyższa informacja, odpowiednia do naszej aktualnej wiedzy, opisuje produkt w zakresie bezpieczeństwa, ale nie pociąga za sobą obietnicy jakościowej oraz innych właściwości.